

PASLAUGŲ SUTARTIS
Specialiosios sąlygos

Sutarties data	
Vykdytojas	UAB „Ecoservice“ , juridinio asmens kodas 123044722, buveinės adresas Gariūnų g. 71, LT-02300
Paslaugų gavėjas	
Paslaugos gavėjo kontaktiniai duomenys	
Paslaugos	<p>Žaliųjų atliekų surinkimas ir sutvarkymas</p> <p>Konteinerių, skirtų žaliosios atliekoms šalinti, pristatymas suteikiant teisę laikinai jais naudotis.</p> <p>Tvarkomos atliekos: tik nušienauta žolė, lapai, gėlės, šienas, daržovės, vaisiai, smulkios šakos (iki 4 cm skersmens, stambesnės šakos turi būti susmulkintos), piktžolės be žemių ir/ar jokių daiktų.</p> <p>Konteineryje sukauptos atliekos išvežamos dienomis, nurodytomis Ecoservice aptarnavimo grafike, patalpintame Ecoservice internetinėje svetainėje: https://ecoservice.lt/grafikai/</p> <p>Atliekos iš konteinerio ištuštinamos paslaugos teikimo sezono metu kas 2 savaites, pagal Atliekų surinkimo grafiką. Paslaugos gavėjas apie paslaugos teikimo sezono pradžią ir pabaigą informuojamas informaciniu pranešimu ne vėliau nei prieš 5 darbo dienas iki sezono pradžios. Kalendorinių metų mėnesiais, kurie nepatenka į paslaugos teikimo sezoną, atliekos nesurenkamos ir neišvežamos. Paslaugos teikiamos laikantis ir kitų reikalavimų, bei sąlygų, nurodytų šių Specialiųjų sąlygų priede Nr. 1.</p>
Turtas	Konteineris, 240 litrų talpos, __ vnt. Pristatoma: Paslaugų gavėjo nurodytu adresu.
Paslaugų teikimo adresas	
Kaina	Jeigu praėjusiais kalendoriniais metais buvo pritaikyta speciali Paslaugos teikimo kaina (nuolaidos, akcija), sekančiais metais už paslaugos teikimą taikoma reguliari (standartinė) 129 EUR Paslaugos teikimo kaina sezonui, nebent šalys raštu susitartų kitaip. Marijampolės mieste Paslaugos teikimo kaina sezonui – 99 EUR.
Mokėjimo sąlygos	<p>Kaina sumokama Paslaugos užsakymo metų už Paslaugas, kurios bus suteiktos per vienerių metų laikotarpį.</p> <p>Paslaugų teikimas pagal Sutartį ateinančiais kalendoriniais metais pradedamas Užsakovui sumokėjus Paslaugų teikimo kainą metams už ateinančius kalendorinius metus. Paslaugų teikimo kaina turi būti sumokama iki balandžio 1 d.</p> <p>Vykdytojas turi teisę vienašališkai keisti Paslaugų teikimo kainą metams apie tai informuodamas Užsakovą informaciniu pranešimu ne vėliau kaip iki kalendorinių metų kovo 1 d.</p> <p>Užsakovas, nesutikdamas su Paslaugų teikimo kainos metams pasikeitimu, ne vėliau kaip iki kalendorinių metų kovo 15 d. apie tai informuoja Vykdytoją ir grąžina Vykdytojui atliekų konteinerį:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Pristatydamas jį Vykdytojui Vilniaus m. savivaldybėje adresu Gariūnų g. 71, Vilnius, o Marijampolės /Vilkaviškio savivaldybėse adresu Vasaros g. 16, Marijampolė;2. Užsakant žalių atliekų konteinerio paėmimo paslaugą iš UAB „Ecoservice“ - paslaugos kaina 20 Eur + PVM.

	Paslaugos gavėjui atsisakius grąžinti žaliųjų atliekų konteinerį vienu iš aukščiau nurodytų būdų, Vykdytojui turi būti sumokėta Sutarties bendrosios dalies 5.2.2. punkte nurodyta kaina. Tokiu atveju sutartis bus laikoma netekusi galios nuo konteinerio gražinimo Vykdytojui dienos ir paslaugos pagal sutartį nebus pradėtos teikti.
Terminas	5 metai Sutartis automatiškai prasitėsia tokiam pačiam terminui, jei nei viena iš Šalių neinformuoja kitos Šalies apie ketinimą nepratęsti Sutarties galiojimo likus ne mažiau nei 14 (keturiolika) dienų iki Sutarties galiojimo termino pabaigos

Sudarydamos Sutartį jos šalys susitaria dėl Paslaugų teikimo ir joms teikti reikalingo Turto priėmimo – perdavimo pagal Bendrąsias sutarties sąlygas. Bendrosios sąlygos Sutarties šalims taikomos tiek, kiek dėl jų pakeitimo nėra aiškiai susitarta šiose Specialiosiose sąlygose.

Paslaugų gavėjas, pasirašydamas šią Sutartį, patvirtina, kad iki pasirašymo jam buvo sudarytos sąlygos susipažinti tiek su specialiosiomis, tiek su bendrosiomis Sutarties sąlygomis, specialiųjų sąlygų priedu (reikalavimais), yra su jomis susipažinęs ir įsipareigoja jų laikytis.

Pridedama: 1 priedas – „Žaliųjų atliekų išvežimo paslaugos suteikimo reikalavimai“.

1 priedas

ŽALIŪJŲ ATLIEKŲ IŠVEŽIMO PASLAUGOS SUTEIKIMO REIKALAVIMAI

Klientas norintis pasinaudoti žaliųjų atliekų išvežimo paslauga turi tenkinti šias sąlygas:

1. Klientas dėl žaliųjų atliekų išvežimo suteikimo privalo užtikrinti, kad:

1.1. Konteinerio stovėjimo vieta atitiktų šiuos reikalavimus:

1.1.1. kelio danga, privažiavimui prie konteinerio, būtų kieta.

1.1.2. prie konteinerio galės privažiuoti specialios paskirties Tiekėjo transporto priemonės, kurių išmatavimai: 11 metrų ilgis, 3.30 metrų plotis, 4.5 metrų aukštis. Taip pat užtikrinti, kad konteinerio iškėlimui būtų reikalingas 5,5 metrų aukštis;

1.1.3. privažiavimas prie konteinerio yra laisvas nuo kitų transporto priemonių ir/ar kitų trukdžių – pravažiavimo plotis 4 metrai, išsukimo kampas 150 laipsnių;

1.1.4. konteineris turi stovėti prie važiuojamosios kelio dalies, kad būtų galima netrukdomai privažiuoti. Konteineris turi netrukdyti pėstiesiems ir automobiliams.

1.1.5. aplinka šalia konteinerio yra švari ir tvarkinga. Kitu atveju Tiekėjas netvarko aplinkos prie konteinerio stovėjimo vietos ir neatsako už netvarkingą aplinką šalia jų.

1.1.6. Tiekėjo reikalavimo nurodyto 1.1.1. p. Kliento nesilaikymo atveju, Tiekėjo transporto priemonės ištraukimo ir/ar evakuatoriaus iškvietimo ir tokių paslaugų suteikimo Tiekėjui, patirtas išlaidas įsipareigoja apmokėti Klientas pilna apimtimi

2. Žaliosios atliekos sudėtos konteineryje turi atitikti šiuos reikalavimus:

2.1. Žaliąsias atliekas į konteinerį mesti tik palaidas, ne supakuotas plastikiniuose ar tekstilės maišuose.

2.2. Iš vakaro paruošti konteinerį su Atliekomis ištuštinimui, t.y. išridenti Atliekų konteinerį į gatvę/kelį ir pastatyti gerai matomoje vietoje, prie kurios netrukdomai ir saugiai galėtų privažiuoti Vykdytojo šiukšliavežės

2.3. netalpinti į konteinerį jokių kitų atliekų, išskyrus **nušienautą žolę, lapus, gėles, šieną, daržoves, vaisius, smulkias šakas (iki 4 cm. Skersmens, stambesnės šakos turi būti susmulkintos), piktžoles be žemių** ir/ar jokių daiktų. Tiekėjas neturi pareigos ištuštinti konteinerio, kuriame Klientas patalpino bet kokių kitų, nei nurodyta šiame punkte, atliekų, nepriklausomai nuo tokių atliekų kiekio. Atliekų išvežimo dieną Tiekėjui nustačius, jog konteineryje yra kitų, nei šiame punkte nurodytų, atliekų, Tiekėjas tokio konteinerio neištuštins. Nurodytomis aplinkybėmis Tiekėjui neištuštinus konteinerio ir neišvežus atliekų Klientui nėra kompensuojama sumokėtos paslaugos kainos dalis. Toks konteineris bus ištuštintas kita pagal nustatytą grafiką atliekų išvežimo dieną, su sąlyga, jog tą dieną Klientas konteineryje bus patalpinęs tik pagal šiose sąlygose nurodytas atliekas.

2.4. Užtikrinti, kad esant minusinei oro temperatūrai iki Atliekų surinkimo dienos Atliekų konteineris būtų laikomas tokiomis sąlygomis, kad Atliekos, esančios jame, nebūtų prišalusios prie konteinerio sienelių ar dugno ir Vykdytojas galėtų konteinerį pilnai ištuštinti (visą konteinerio turinį). Priešingu atveju, jeigu Atliekų surinkimo (ištuštinimo) dieną Atliekos konteineryje bus prišalusios prie konteinerio ir dėl to nebus galimybės konteinerio turinio pilnai ištuštinti, Užsakovas neturi teisės reikalauti, kad Vykdytojas atsakytų už prišalusią Atliekų konteinerio pilną ar dalinį neištuštinimą ir/ar papildomai atliktų Atliekų surinkimą (išvežimą). Užsakovas privalo užtikrinti, kad Vykdytojas galėtų pilnai surinkti (ištuštinti) visas Atliekas iš konteinerio, ypač kai tai yra paskutinis Atliekų surinkimas (ištuštinimas) pagal grafiką baigiantis paslaugų teikimo sezonui.

3. Klientui išsivežus žaliąsias atliekas savo transporto priemone, Tiekėjas neįsipareigoja atlyginti jo patirtų išlaidų ir grąžinti pinigų.

4. Atliekos iš konteinerio ištuštinamos kas 2 savaites. Paslaugos Teikėjas kiekvienais metais nustato išvežimo periodą/grafiką (pradžią ir pabaigą) ir informuoja klientus. Išvežimo laikotarpio pradžia ir pabaiga kasmet gali keistis. Laikotarpiu, kuris nepatenka į numatytą išvežimo grafiką atliekos nesurenkamos ir neišvežamos

Bendrosios sąlygos

1. Sąvokos

1.1. Šioje Sutartyje, išskyrus, jeigu kontekstas reikalautų kitos reikšmės, toliau nurodytos sąvokos, parašytos iš didžiosios raidės, turi tokias reikšmes:

1.1.1. Bendrosios sąlygos – reiškia šį Sutarties dokumentą;

1.1.2. Kaina – reiškia Paslaugų kainą, kuri nurodyta Specialiosiose sąlygose;

1.1.3. Paslaugos – Specialiosiose sąlygose nurodytos šios Sutarties pagrindu teikiamos paslaugos.

1.1.4. Specialiosios sąlygos – reiškia specialiąsias sąlygas, išreiškiančias šalių valią sudaryti Sutartį ir nustatančios jos turinį;

1.1.5. Sutartis – reiškia šią Sutartį, kurią sudaro Bendrosios sąlygos, Specialiosios sąlygos, jų priedai ir Ecoservice elektroninėje parduotuvėje pateikti Paslaugų aprašymai;

1.1.6. Turtas – Specialiosiose sąlygose nurodyti ir Paslaugoms teikti reikalingi daiktai, perduodami Paslaugos gavėjui.

1.2. Kitos, Bendrųjų sąlygų 1.1 punkte nenurodytos sąvokos, parašytos iš didžiosios raidės, turi Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytas reikšmes.

1.3. Šioje Sutartyje, išskyrus, jeigu kontekstas reikalauja kitaip, žodžiai, nurodantys vienaskaitą apima ir daugiskaitą ir atvirkščiai, o žodžiai, nurodantys asmenis, taip pat apima ir juridinius asmenis.

1.4. Šios Sutarties straipsnių pavadinimai yra vartojami tik patogumo dėlei ir neturi įtakos šios Sutarties aiškinimui.

2. Sutarties dalykas

2.1. Šia Sutartimi Ecoservice įsipareigoja suteikti Paslaugos gavėjui Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytas Paslaugas, o Paslaugos gavėjas įsipareigoja Paslaugas priimti ir už jas atsiskaityti sumokant Kainą.

2.2. Ecoservice turi teisę Paslaugų teikimui pasitelkti trečiuosius asmenis apie tai atskirai neinformavus Paslaugos gavėjo ir užtikrinant, jog šie tretieji asmenys suteiktų Paslaugas laikantis šios Sutarties sąlygų ir Ecoservice įsipareigojimų.

3. Šalių įsipareigojimai

3.1. Ecoservice įsipareigoja:

3.1.1. tinkamai ir laiku suteikti Paslaugas;

3.1.2. jeigu Paslaugų teikimui yra suteikiamas tam tikras Ecoservice Turtas, perduoti Paslaugos gavėjui Specialiosiose sąlygose nurodytą tvarkingos būklės, ir tinkamą naudoti pagal paskirtį Turtą.

3.1.3. Vykdyti kitas Sutartyje ir jos prieduose Ecoservice nustatytas pareigas.

3.2. Paslaugos gavėjas įsipareigoja:

3.2.1. mokėti Paslaugų Kainą Specialiosiose sąlygose nustatyta tvarka ir terminais;

3.2.2. jeigu Paslaugų teikimui Ecoservice suteikia tam tikrą Turtą, priimti iš Ecoservice tokį Turtą pasirašant pateikiamą Turto priėmimo – perdavimo aktą. Turto perdavimo metu nustačius Turto defektus, Paslaugos gavėjas privalo per 1 darbo dieną informuoti Ecoservice apie šiuos defektus. Paslaugos gavėjui per nurodytą terminą neinformavus Ecoservice apie Turto defektus yra laikoma, kad Turtas Paslaugos gavėjui buvo perduotas tinkamos būklės, ir bet kokios Paslaugų gavėjo pretenzijos dėl Turto būklės pasibaigus nurodytam informavimo terminui nebus priimamos ir nagrinėjamos. Paslaugos gavėjas tampa visiškai ir visais atvejais atsakingas už Turto laikymą, naudojimą ir valdymą nuo jo/jų perdavimo Paslaugos gavėjui momento, įskaitant bet nepasiribojant juo/jų padarytą žalą/nuostolius Paslaugos gavėjui ir/ar jo turtui, tretiesiems asmenims ir/ar jų turtui, nepriklausomai nuo to, dėl kokių priežasčių ši žala/nuostoliai atsirado.

3.2.3 nurodyti Ecoservice Turto pristatymo ir pastatymo vietą, kurioje Paslaugos gavėjas turi teisę, reikalingus sutikimus, leidimus laikyti ir naudoti Turtą. Paslaugos gavėjas prisiima visišką atsakomybę ir riziką už tinkamos Turto pristatymo/pastatymo vietos nurodymą. Ecoservice neprisiima jokios atsakomybės už netinkamą Paslaugos gavėjo nurodytą Turto pristatymo/pastatymo vietą. Paslaugos gavėjas įsipareigoja atlyginti Ecoservice visus nuostolius, sukeltus Paslaugos gavėjo netinkamo šiame punkte nurodytų pareigų vykdymo.

3.2.4. užtikrinti galimybę privažiuoti prie Turto laiku, skirtu Paslaugoms atlikti. Jeigu tuo metu Ecoservice nustatys (foto nuotrauka), kad dėl Paslaugos gavėjo kaltės nėra galimybės privažiuoti prie Turto siekiant suteikti Paslaugas, dėl Nuomininko kaltės Turto stovėjimo vieta buvo pakeista ir apie tai iki aptarnavimo nebuvo pranešta Nuomotojui, Nuomininkas privalo sumokėti mokestį kaip už atliktą paslaugą. Nuomininkas privalo užtikrinti privažiavimą prie Turto tokia kelio danga, kad ateityje nekiltų nusiskundimų dėl jos sugadinimo.

3.2.5. naudoti Turtą tik pagal jo tiesioginę paskirtį.

3.2.6. naudoti Turtą atidžiai, apdairiai, rūpestingai, protingai ir imtis visų reikiamų priemonių, siekiant išsaugoti Turtą.

3.2.7. nustačius Turto būklės pablogėjimą, sugadinimą, praradimą nedelsiant pranešti apie tai Ecoservice.

3.2.8. pasibaigus Sutarties galiojimo terminui grąžinti Turtą Ecoservice ne prastesnės būklės, nei Turtas buvo perdavimo Paslaugos gavėjui metu, įvertinus natūralų nusidėvėjimą. Turto grąžinimas atliekamas pasirašant Turto priėmimo – perdavimo aktą.

3.2.9. ne vėliau nei per 2 darbo dienas po Sutarties galiojimo pabaigos sudaryti tinkamas sąlygas Ecoservice pateikti/privažiuoti prie Turto siekiant jį susigrąžinti. Paslaugos gavėjui nesudarius tinkamų sąlygų Ecoservice pateikti/privažiuoti prie Turto, Paslaugos gavėjas įsipareigoja mokėti Specialiosios sąlygose nurodytą Paslaugos mokestį už laikotarpį, kurį Paslaugos gavėjas nesudaro tinkamų sąlygų Turto susigrąžinimui Ecoservice dispozicijon.

3.2.10. pilna apimtimi atlyginti visus Ecoservice nuostolius, patirtus dėl Turtui padarytos žalos jį pabloginant, sugadinant ar prarandant, įskaitant, bet neapsiribojant, Turto praradimo ar sugadinimo dėl trečiųjų asmenų kaltės atvejus.

3.2.11. prisiimti atsakomybę už trečiųjų asmenų, kuriems Paslaugos gavėjas suteikia galimybę naudotis Turto, veiksmus;
3.2.12. vykdyti kitas Sutartyje ir jos prieduose Paslaugos gavėjui nustatytas pareigas.

4. Atsiskaitymo tvarka

4.1. Paslaugos gavėjas už Paslaugas sumoka Specialiosiose sąlygose nurodytą Kainą, jose nurodyta tvarka ir terminais.

4.2. Jeigu Paslaugos gavėjas per 15 (penkiolika) dienų nuo einamojo mėnesio pabaigos, per kurį buvo suteiktos Paslaugos nepraneša Ecoservice, kad jis negavo sąskaitos faktūros, laikoma, kad Paslaugos gavėjas ją gavo ir jam taikomos visos Sutartyje numatytos pareigos, susijusios su sąskaitos faktūros apmokėjimu.

4.3. Paslaugos gavėjui laiku neatsiskaičius už suteiktas Paslaugas, Paslaugos gavėjas moka Ecoservice naudai 0,05% (penkių šimtųjų procento) dydžio delspinigius nuo laiku nesumokėtos sumos už kiekvieną uždelstą atsiskaityti dieną iki pilno įsipareigojimų įvykdymo.

4.4. Ecoservice turi teisę keisti Paslaugų Kainą apie tai informuodamas Klientą likus ne mažiau nei 30 kalendorinių dienų iki naujos Paslaugų Kainos taikymo pradžios. Nesutikdamas su Paslaugų Kainos keitimu Klientas apie tai informuoja Ecoservice per 14 kalendorinių dienų nuo pranešimo apie Paslaugų Kainos keitimą gavimo dienos arba sąskaitos su pakeista Paslaugų Kaina gavimo dienos. Klientui pateikus tokį pranešimą Sutartis laikoma pasibaigusia ir Klientas įsipareigoja grąžinti Ecoservice Turtą Sutartyje nustatyta tvarka ir sąlygomis.

4.5. Šalys susitaria, kad jeigu Paslaugos gavėjas per 2 darbo dienas po Paslaugos suteikimo dienos raštu nepareiškia nusiskundimų dėl Paslaugų kokybės, laikoma, kad Paslaugos atliktos tinkamai ir kokybiškai.

5. Atsakomybė

5.1. Paslaugos gavėjas įsipareigoja atlyginti visus Ecoservice nuostolius, patirtus dėl Paslaugos gavėjo netinkamo Sutarties sąlygų vykdymo.

5.2. Paslaugos gavėjas įsipareigoja materialiai atsakyti už dingusį arba sugadintą Turtą ir jo dalis. Sugadinus, sulaužius ar praradus Turtą Paslaugos gavėjas atlygina Ecoservice visą tokio prarasto ar sugadinto Turto vertę ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo Ecoservice pretenzijos ir reikalavimo gavimo dienos. Šalys susitaria, kad atlyginant Turto vertę bus vadovaujama šiais įkainiais:

5.2.1. Biotualetai. Vieno biotualetų vertė – 700 Eur + PVM.

5.2.2. Žaliųjų atliekų konteineriai. Vieno konteinerio vertė – 55 Eur + PVM.

5.2.3. Mobiliosios tvoros. Vieno aptvėrimo segmento (3,5 m x 2,0 m) vertė – 50 Eur + PVM; vieno plastbetonio pado vertė – 15 Eur + PVM; vieno susegėjo vertė – 5 Eur + PVM.

5.2.4. Praustuvės. Vienos praustuvės vertė 550 Eur + PVM.

5.3. Sutarties aiškumo tikslu nustatoma, kad Turto sugadinimu/sulaužymu bus laikomas bet koks Turto pažeidimas, pvz.: įlenkimas, išsikraipymas ir kt., t.y. bet koks pažeidimas ir būklės pasikeitimas (pablogėjimas) po jo perdavimo Paslaugos gavėjui, išskyrus natūralaus nusidėvėjimo jį naudojant atvejus.

6. Sutarties galiojimas

6.1. Sutartis įsigalioja, kuomet Paslaugos gavėjas išsirinkęs Paslaugą įvykdo visus Paslaugos užsakymo žingsnius. Sutartis galioja iki Specialiosiose sąlygose nurodyto Paslaugų teikimo termino pabaigos.

6.2. Jeigu Šalys Specialiosiose sąlygose susitaria dėl automatinio Sutarties pratęsimo, tuomet pasibaigus Šalių sutartam Paslaugų teikimo terminui, Sutartis automatiškai prasitęsia tokiam pačiam terminui, jei nei viena iš Šalių neinformuoja kitos Šalies apie ketinimą nepratęsti Sutarties galiojimo likus ne mažiau nei 14 (keturiolika) dienų iki Sutarties galiojimo termino pabaigos. Tokių Sutarties galiojimo termino pratęsimų skaičius neribojamas.

6.3. Sutartis gali būti nutraukta rašytiniu abiejų Šalių sutarimu.

6.4. Bet kuri Šalis turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį raštu ar elektroniniu paštu informavusi kitą Šalį ne vėliau nei prieš 14 (keturiolika) kalendorinių dienų.

6.5. Bet kuri Šalis turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, jeigu kita Sutarties Šalis nevykdo savo įsipareigojimų pagal šią Sutartį ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas. Šiuo pagrindu Sutartis laikoma nutraukta nuo nukentėjusios Šalies pranešimo Sutartį pažeidusiai Šaliai pateikimo momento. Esminiu Sutarties pažeidimu, be kita ko, laikoma:

6.5.1. Paslaugos gavėjo 15 kalendorinių dienų vėlavimas apmokėti pateiktą sąskaitą – faktūrą;

6.5.2. Ecoservice perduoto Turto praradimas ar sugadinimas;

6.5.3. atsisakymas atlyginti prarasto ar sugadinto Turto vertę ar jos neatlyginimas Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais;

6.5.4. Turto subnuoma be Ecoservice sutikimo.

7. Baigiamosios nuostatos

7.1. Taikoma teisė. Šiai Sutartčiai, jos nuostatų aiškinimui, iš Sutarties kylančioms Šalių teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai.

7.2. Ginčų sprendimas. Visi ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, susiję su šia Sutartimi, turi būti sprendžiami derybų būdu. Jei tokių ginčų, reikalavimų ar nesutarimų nepavyksta išspręsti derybomis, jie sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka pagal Ecoservice buveinės vietą.

7.3. Pranešimai. Sutarties vykdymo laikotarpiu šalių susirašinėjimas vykdomas šioje Sutartyje nurodytais elektroninio pašto adresais, nebent Sutartyje būtų numatyta kitaip. Elektroniniu paštu gautas dokumentas bus prilyginamas dokumento originalui, nebent būtų nurodyta ar susitarta kitaip. Gavimo data bus laikoma ta diena, kai šalis išsiunčia elektroninį laišką. Kiekviena šalis gali pakeisti savo adresą, elektroninio pašto adresą, bet apie tai turi informuoti kitą šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas.